



**1** 昆布醤油ラーメン  
Kombu & soy sauce flavored ramen  
昆布醤油拉面 / 昆布酱油拉麵  
¥1,200



**3** 辛みそラーメン  
Chili miso ramen  
辣味噌拉面 / 辣味噌拉麵  
¥1,300



**2** 白みそラーメン  
White miso ramen  
白味噌拉面 / 白味噌拉麵  
¥1,300



**9** 牛すじカレー  
Curry with beef tendon  
牛筋咖喱 / 牛筋咖喱  
¥1,200



**10** 唐揚げカレー  
Curry with karaage  
炸鸡块咖喱 / 炸鸡咖喱  
¥1,400



**12** 牛すじ唐揚げカツカレー  
Curry with beef tendon karaage  
牛筋炸鸡块炸猪排咖喱 / 牛筋炸鸡炸猪排咖喱  
¥2,000



**11** カツカレー  
Curry with katsu  
炸猪排咖喱 / 炸猪排咖喱  
¥1,500



**12** 牛すじ唐揚げカツカレー  
Curry with beef tendon karaage  
牛筋炸鸡块炸猪排咖喱 / 牛筋炸鸡炸猪排咖喱  
¥2,000

**11** カツカレー  
Curry with katsu  
炸猪排咖喱 / 炸猪排咖喱  
¥1,500



**4** 牛カルビ丼  
Rice bowl with beef ribs  
牛排骨盖饭 / 牛五花丼飯  
¥1,300



**5** 豚キムチ丼  
Rice bowl with pork kimchi  
猪肉辣白菜盖饭 / 泡菜猪肉丼飯  
¥1,200



**6** チキン南蛮丼  
Rice bowl with chicken namban  
(vinegar flavored)  
鸡肉南蛮盖饭 / 南蛮炸鸡丼飯  
¥1,300



**7** 黒酢チキン丼  
Rice bowl with black vinegared chicken  
黑醋鸡肉盖饭 / 黑醋鸡肉丼飯  
¥1,200



**8** ローストビーフ丼  
Rice bowl with roasted beef  
英式烤牛肉盖饭 / 英式烤牛肉丼飯  
2,000



**13** ライス  
Rice  
米饭 / 米饭  
¥200

**丼物 Rice bowl**  
11:00~14:00(LO)

**アイス Ice cream** 10:00~14:30(LO)  
ALL ¥600  
黒松内町生乳使用

**24** バニラアイス(トワ・ヴェール)  
Vanilla ice cream (Toit Vert)  
香草冰淇淋(北海道産toitvert)  
香草冰淇淋(北海道産toitvert)

**25** ハスカップアイス(トワ・ヴェール)  
Blue honeysuckle ice cream (Toit Vert)  
藍靛果冰淇淋(北海道産toitvert)  
藍靛果冰淇淋(北海道産toitvert)

**26** 抹茶アイス(トワ・ヴェール)  
Matcha ice cream (Toit Vert)  
抹茶冰淇淋(北海道産toitvert)  
抹茶冰淇淋(北海道産toitvert)



**アラカルト à la carte**  
10:00~14:30(LO)



**14** 肉まん(大)  
Meat bun (large)  
肉包子(大) / 肉包(大)  
¥600



**15** フライドポテト  
Fried potatoes  
炸薯条 / 炸薯條  
¥500



**16** 唐揚げ(3個入り)  
Karaage (3 pieces)  
炸鸡块(3个) / 炸鸡(3個)  
¥500

**ドリンク Drink** 10:00~14:30(LO)

**BOTTLE BEER**  
¥800  
18 瓶ビール(500ml)  
Bottled beer 500ml  
啤酒 500ml  
瓶装啤酒 500ml

19 ホットコーヒー ¥500  
Hot coffee / 热咖啡

20 カフェオレ ¥500  
Café au lait  
咖啡欧蕾 / 咖啡欧蕾

21 カプチーノ ¥500  
Cappuccino  
卡布奇诺 / 卡布奇诺

22 エスプレッソ ¥500  
Espresso  
浓缩咖啡 / 義式浓缩咖啡

**アレルギーは大丈夫ですか?**

特定の食べ物にアレルギーのある方は、お気軽に係員にお申し付け下さい。メニューの原材料にアレルギー物質が含まれていないかお調べ致します。メニュー原材料に直接アレルギー物質が含まれていなくとも、製造・流通時や店舗での調理過程などにおいて、他のアレルギー物質が微量付着・混入する場合があります。アレルギーに関するお問い合わせは、ご注文時にお知らせください。

Allergy concerns? If you have some kind of food allergy please ask the staff and we will gladly research the ingredients of your order. Please understand that even if an item on the menu doesn't directly contain allergy related ingredients, there is the slight possibility that your order may come into contact with allergens during shipping, preparation or cooking.

卵 egg 乳 milk  
小麦 wheat えび shrimp  
※商品の内容及び盛り付けは写真と一部異なる場合がございます。  
※写真はイメージです。  
※価格は全て税込です。